

Estimado Cliente

Colombia

Cordial saludo,

Siguiendo las disposiciones del Ministerio de Minas y Energía establecidas en el Reglamento Técnico de Instalaciones Eléctricas (RETIE), *Anexo general del RETIE Resolución 90708 de Agosto 30 de 2013*, en su numeral 33.4. FORMAS EXCEPCIONALES DE CERTIFICACIÓN DE PRODUCTO seguido del numeral 33.4.1. CERTIFICADOS DE CONFORMIDAD DE PRODUCTO EXPEDIDOS EN EL EXTERIOR seguido del numeral 33.4.2 CONCEPTO DE EQUIVALENCIA DE NORMA O REGLAMENTO TÉCNICO CON RETIE, queremos informar que **LAUMAYER COLOMBIANA COMERCIALIZADORA S.A.** cuenta con todos los documentos exigidos por dicho reglamento en sus diferentes numerales para demostrar la conformidad de nuestros productos con el RETIE, a través de certificados de conformidad expedidos en el exterior por organismos de certificación acreditados, lo que nos permite la importación, comercialización e instalación en todo el territorio nacional Colombiano de los productos adquiridos por nuestro cliente.

Los documentos que demuestran cumplimiento con el RETIE y que anexamos a la presente comunicación son los siguientes:

- Certificado de conformidad internacional (Emitido por un Organismo de Certificación Acreditado).
- Concepto de equivalencia de normas respecto al RETIE (Emitido por el Ministerio de Minas y Energía).
- Reconocimiento u homologación del certificado ante la Ventanilla Única de Comercio Exterior (VUCE) (Solicitarlo con numero de factura de compra y referencia del producto al buzón analistaservicioalcliente@laumayer.com).

Quedamos atentos a cualquier inquietud.

Cordialmente,

Laura Rosero

Laura Katerine Rosero Lopez
Analista de certificaciones
analistacertificaciones@laumayer.com
Laumayer SA

Sede principal Medellín

CARRERA 50C N° 10 SUR-61 | TELÉFONO: (+57) 604 361 8585 | www.laumayer.com

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate Number E328470 (WHTY)
Report Reference E328470-20090917
Date 11-Dec-2020

Issued to: LOVATO ELECTRIC SPA
VIA DON E MAZZA 12 GORLE , BG,
Italy 24020

This is to certify that representative samples of WHTY - Switches, Open Type Certified for USA
See Addendum Page for Product Designation(s).

Have been investigated by UL in accordance with the Standard(s) indicated on this Certificate.

Standard(s) for Safety: UL 98A, Outline of Investigation for Open Type Switches

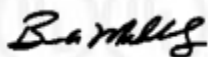
Additional Information: See the UL Online Certifications Directory at <https://iq.ulprospector.com> for additional information

This Certificate of Compliance does not provide authorization to apply the UL Mark. Only the UL Follow-Up Services Procedure provides authorization to apply the UL Mark.

Only those products bearing the UL Mark should be considered as being UL Certified and covered under UL's Follow-Up Services.

Look for the UL Certification Mark on the product.

DEC 11 2020 11:51 AM
E328470-20090917



Bruce Mahrenholz, Director North American Certification Program

UL LLC



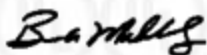
Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact a local UL Customer Service Representative at <http://ul.com/aboutul/locations/>

CERTIFICATE OF COMPLIANCE

Certificate Number E328470 (WHTY)
Report Reference E328470-20090917
Date 11-Dec-2020

This is to certify that representative samples of the product as specified on this certificate were tested according to the current UL requirements

Model	Category Description
GA, followed by 030, 063, 080, 100 or 125 followed by A, C or D, maybe followed by RY or TX.	Open type unfused switches
GAX, followed by 41, 42 followed by 4 digits.	Fourth pole contacts
GAX18S05	Support for shaft
GAX18S07	Support for shaft
GAX32A	Neutral terminals
GAX32C	Neutral terminals
GAX34A	Grounding terminals
GAX34C	Grounding terminals
GAX5001	Mechanical interlock for line changeovers
GAX6001	Mechanical coupling systems
GAX6001AR	Mechanical coupling systems
GAX60B	Mounting adapter
GAX61	Handles
GAX61B	Handles
GAX62	Handles
GAX62B	Handles
GAX63	Handles
GAX632, , maybe followed by V386	Handles
GAX632B, , maybe followed by V386	Handles
GAX632G, , maybe followed by V386	Handles
GAX632GB, , maybe followed by V386	Handles
GAX63B	Handles
GAX64	Handles
GAX64B	Handles
GAX66	Handles
GAX66B	Handles
GAX66N, GAX66NB	Handles
GAX67	Handles
GAX67B	Handles
GAX7, followed by 037 through 500 maybe followed by A or AN or P100 or V235 or V269.	Metal shafts
GAX82	Terminal Shroud
GAX84	Terminal Shroud



Bruce Mahrenholz, Director North American Certification Program

UL LLC

Any information and documentation involving UL Mark services are provided on behalf of UL LLC (UL) or any authorized licensee of UL. For questions, please contact a local UL Customer Service Representative at <http://ul.com/aboutul/locations/>





Bogotá, D.C.,

Señor
JUAN DAVID REY GARCIA
Correo electrónico: analista-certificaciones@laumayer.com

Asunto: Concepto de equivalencia de norma técnica UL 98A y RETIE para el producto interruptores manuales para baja tensión tipo abierto.

Respetado señor Rey,

En atención a su solicitud, me permito manifestar lo siguiente:

El concepto de equivalencia de una norma técnica con un reglamento técnico es un acto de interpretación de dicho reglamento que corresponde al regulador. Por tal razón y de conformidad con lo establecido en el Anexo General del RETIE, modificado por la Resolución 9 0708 de agosto 30 de 2013, este Ministerio es el único que puede expedir la equivalencia de normas técnicas con el Reglamento Técnico de Instalaciones Eléctricas –RETIE.

La norma en referencia señala los requisitos aplicados a la seguridad que deben cumplir los productos de la solicitud, los cuales son comparables con los exigidos en el Anexo General del RETIE. En consecuencia, dicha norma presenta equivalencia con RETIE y los productos que la cumplan y lo demuestren con certificado de producto expedido por un organismo de certificación acreditado, estarán dando cumplimiento al reglamento.

Los requisitos de etiquetado exigidos por el RETIE a los diferentes productos, deberán ser cumplidos tal como los exige el reglamento y en idioma castellano.

Este concepto no reemplaza el certificado de producto, el cual para su validez en Colombia requiere el reconocimiento de la SIC a través del proceso ante la VUCE.

Cordialmente,


JOSÉ MIGUEL ACOSTA SUÁREZ
Director de Energía Eléctrica

Copia: Grupo de Participación y Servicio al Ciudadano.

Elaboró: Sandra Salamanca Gaviria
Revisó y aprobó: José Miguel Acosta

(Radicado 2017087737 del 22/12/2017)
TRD: RETIE 32.84.232